

hiztegitxoak.eu

EUSKARA

PUNJABIERA (Punjabi)



kaixo	Salamalekum/Walekum salam
Egun on!	Soni suba
Arratsalde on!	Soni dopehér
Gabon!	Soni sham
Ondo lo egin!	Soni rat
Aguri	Rab raka
Gero arte!	Pher milsa(n) de/ Fer melade
Mesedezâ€!	Mehrbani
Eskerrikasko!	Bari mermani
Bai/ Ez	Jee ha(n) / Na
Zer moduz?	Ki haal Ae ?
Ondo!	Sei ha(n) (seihâ)
Oso ondo!	Bara changa han / Bara sei ha(n)
Gaizkit	Pherâ (p^aerâ)
Erdipurdil!	Tora sei han-tora nei
Ni Antton naiz.	Main Antton Aa(n)
Zein da zure izena?	Tera naa(n) ki Ae
Nire izena Maitane da	Mera naa(n) Maitane Ae
Zenbat urte dituzu?	Tedi umar keni he? (hê)
Nik 28 urte ditut. Eta zuk?	Me 28 saal da ha (hâ). Hor too?
Nongoa zara?	Tu kit'te da hen? (hên)
Ni Basaurikoa naiz.	Mai(n) Basauri da/de ha(n)
Buba Senegalekoa da.	Buba Senigal da Ae
Non bizi zara?	Too(n) Kithy rahna Ae
Ni Aretxabaletan bizi naiz.	Mai(n) Aretxabaleta rehna Aa(n)
Nire anaia Elgetan bizi da.	Mera bhara Algete rahnda Ae
Badakizu euskaraz?	Tu djarne hê euskera?
Bai, pixka bat!	Dji hâ, tori dji.
Gutxi, ikasten ari naiz.	Tori, me sikna hâ.
Non dago liburutegia?	Library kith Ae
Udaletxearen ondoan.	Bal dia de nere

Non dago komuna?	Baat kit'te hê?
Dana zuzen	Sedha
Eskuman	Sajjey pase
Ezkerrean	Khabe pase
Goian	Ut'te
Behean	Tal'le
Atzean	Pit'tte
Aurrean	Ag'ge
Taberna	Kho kha
Harategia	Kassai
Arrandegia	Machi de hatti (hatti=denda)
Liburu denda	Kataban de hatti
Epaitegia	Adalat
Anbulatorioa	Sehat markaz (haspital)
Euskara elkarteak	Euskera di djemaat
Kultur etxea	Sakafiti markaz
Zinema	Zinema / hal
Gaztetxea	Jawana di tha(n)
Ludoteka	Kedden ali ttâ
Dantzalekua	Nattan ali ttâ
Eliza	Girja
Meskita	Maseet
Gaur	Aj
Atzo	Guzria hoya kal
Bihar	Aane aala kal
Orain	Hun
Lehen	Pehlan
Gero	Baad
Politi, eder	Sohna(n) / Sohni(n)

Itsusi, zatar	Berra/i
Goxo	Mitha/i
Goiz	Jaldi
Berandu	Der
Erraza	Sokha/i
Zaila	Okha/i
Handi	Wadda/i
Txiki	Nikka/i
Zahar	Purana/i
Gazte	Jawan
Asko	Der sara/i
Gutxi	Kuja/i
Pixka bat	Thora/i
Zabalik	Khulla/i
Itxita	Band
Poliki	Oli (oli-oli)
Azkar	Jaldi
KOLOREAK	RANG
Beltza	Kala/i
Zuria	Chitta/i
Horia	Peela/i
Gorria	Ratta/i
Laranja	Maltai
Urdina	Neela/i
Berdea	Sawa/i
Marroia	Khaki
Morea	Jammu/i
Arrosa	Ghulabi

ASTEKO EGUNAK	AFFE DE VAAR
Astelehena	Peer
Asteartea	Mangal
Asteazkena	Budh
Osteguna	Jumeraat
Ostirala	Jumma
Larunbata	Hafta
Igandea	Etwar
HILABETEAk	MIN NA
Urtarrila	
Otsaila	
Martxoa	
Apirila	
Maiatza	
Ekaina	
Uztaila	
Abuztua	
Iraila	
Urria	
Azaroa	
abendua	
URTAROAk	RUT

Negua	Sial
Udaberria	Bahaar
Uda	Rora
Udazkena	Savan bahdra
ZENBAKIAK	GENTI
Bat	Ik
Bi	Do
Hiru	Tre
Lau	Char
Bost	Pang
Sei	Che
Zazpi	Sat
Zortzi	Ath
Bederatzi	No
Hamar	Das
Hamaika	Giara
Hamabi	Bara
Hamahiru	Tera
Hamalau	Choda
Hamabost	Pandra
Hamasei	Sola
Hamazazpi	Satara
Hamazortzi	Athra
Hemeretzi	Unni
hogei	Vi

Hogeita bat	Iki
Hogeita bi	Bai
Hogeita hiru	Trei
â€!	...
Hogeita hamar	Tree
Hogeita hamaika	Ikatti
Hogeita hamabi	Batti
Hogeita hamalau	Chonti
â€!	...
Berrogei	Chaali
Berrogeita hamar	Panjah
Hirurogei	Sath
Hirurogeita hamar	Sattar
Laurogei	Assi
Laurogeita hamar	Nave
Ehun	So
Ehun eta bat	Ik so ik
Ehun eta hamaika	Ik so giara
Ehun eta berrogeita hamabi	Ik so Choranja
IZAN	HUNA
Ni naiz	Me Haan
Zu zara	Tu Hein
bera da	Oh He
Gu gara	Asi Haa(n)
Zuek zarete	Tusi ho
Haiek dira	Oh Hein

UKAN/EDUKI	REGNA
Nik dut / daukat	Mere kol he
zuk duzu/ daukazu	Tere kol he
Hark du/ dauka	Ude kol he
Guk dugu/ daukagu	Saade kol he
Zuek duzue/ daukazue	Tuade kol he
Haiek dute/ daukate	Unnah kol he
NOR?	Kon
ZER?	Ke
NORI?	Kin'ne
NOREN?	Kidha
NOREKIN?	Kidhe naal
NON?	Kithe
NONGO?	Kithe da
NONDIK?	Kithe da
NORA?	Kid'der
ZERGATIK?	Qu(n)
NOIZ?	Kadu
ZENBAT?	Kitne?
NOLA?	Kikan?
NOLAKO(a)?	Kikan da? / di?
NIRE(a)	Mera/i